

欧州特許庁、東北地方太平洋沖地震の発生に伴う救済措置を発表

2011年3月20日

JETRO ティェットセルトールセンター

欧州特許庁（EPO）は、3月15日、3月11日に発生した東北地方太平洋沖地震に伴う救済措置に関する通知を発表した。通知の内容は下記のとおり。

なお、欧州以外の各国・地域の知財庁における救済措置についても、日本国特許庁（JPO）のホームページに情報がまとめて掲載されている。

また、EPO と EPC 締約国の庁との協力の枠組みである欧州特許ネットワークのホームページによれば、バティステリ長官の呼びかけにより、EPO のハーグ、ミュンヘン、ベルリン、ウィーンの全てのオフィスにおいて3月21日正午より、日本人々に対する支援と見舞いのしるしとして、1分間の黙祷を行う予定である。

1. 日本における現在の悲劇的な出来事を考慮し、期間満了が順守されなかった場合に欧州特許条約（EPC）のもとで規定される全般的な法的救済措置、とりわけ、EPC 施行規則第134条(5)に注目が集まっている。
2. 施行規則第134条(5)は、当事者またはその代理人が居住するか営業所を有している地域に影響を与える自然災害またはその他の同様の理由などの異常事態に起因して期間満了が順守されなかった場合の保護手段を提供している。よって、日本における自然のおよび技術的な災害によって影響を受けたあらゆる出願人、手続の当事者、または、その代理人はこの規定を行使することができる。
3. 施行規則第134条(5)に従い、その自然のおよび技術的な災害の影響の理由によって期間満了に先立つ10日間の何れかにおいて郵便サービスが混乱し、かつ、郵便サービスの再開後5日以内に郵送が行われた証拠を、関係当事者が提出した場合、遅延して受領されたあらゆる書類は期限内に受領されたとみなされる。
4. 特許協力条約（PCT）のもとでの期間満了に関しては、出願人はPCT規則82に参照される。しかし、この規定は優先期間には適用されない。優先期間の渡過後にEPOが国際出願を受領した場合、優先権の回復を適用することができる（PCT規則26の2.3）

<参考>

EPC 施行規則第134条 期間延長

(1) 期間が、規則35(1)に基づく欧州特許庁の1の提出事務所が書類の受付をしない日、又は(2)にいう以外の理由で、郵便がそこに配達されない日に満了するときは、その期間は、その後の、すべての提出場所が書類の受付をし、また、郵便が配達される最初の日まで延長する。第1文は、規則2(1)に基づいて欧州特許庁長官が許可する1の技術的通信手段によって提出される書類を受領することができない場合に準用する。

(2) 期間が、締約国における郵便の配達又は発送に全般的混乱が生じている日に満了する場合は、その期間は、当事者であって、その国に居住しているか又はその国に営業所を有する代理人を指定している者に対しては、混乱期間の終了に続く最初の日まで延長する。その国が欧州特許庁の所在する国であるときは、この規定は、すべての当事者及びその代理人に適用する。この規定は、規則37(2)にいう期間に準用する。

(3) (1)及び(2)は、手続が、管轄当局に対し、第75条(1)(b)又は(2)(b)に従って行われる場合に準用する。

(4) (2)に基づく混乱の開始の日及び終了の日は、欧州特許庁が公告する。

(5) (1)から(4)までを損なうことなく、関係当事者は、期間満了に先立つ10日間の何れかにおいて郵便の配達又は発送が混乱し、その原因が異常事態、例えば、自然災害、戦争、内乱、規則2(1)に基づいて欧州特許長官が許可している技術的通信手段の何れかにおける全般的機能停止、又は当事者若しくはその代理人が居住し若しくはその営業所を有している地域における他の類似の事由であることの証拠を提出することができる。提出された証拠を欧州特許庁が認めるときは、遅れて受領された書類は、期限内に受領されたものとみなす。ただし、郵送又は発送が混乱終了後遅くとも5日目に行われることを条件とする。

— EPOによる通知は、以下参照 —

[Notice from the European Patent Office dated 15 March 2011 concerning the situation in Japan after the earthquake on 11 March 2011](#)

— JPOによる情報は、以下参照 —

[東北地方太平洋沖地震の発生に伴う各国・地域の知財庁の救済措置について](#)

— 欧州特許ネットワークの記事は、以下参照 —

[EPO to observe a minute's silence for Japan on Monday, 21 March 12.00hrs](#)

(以上)